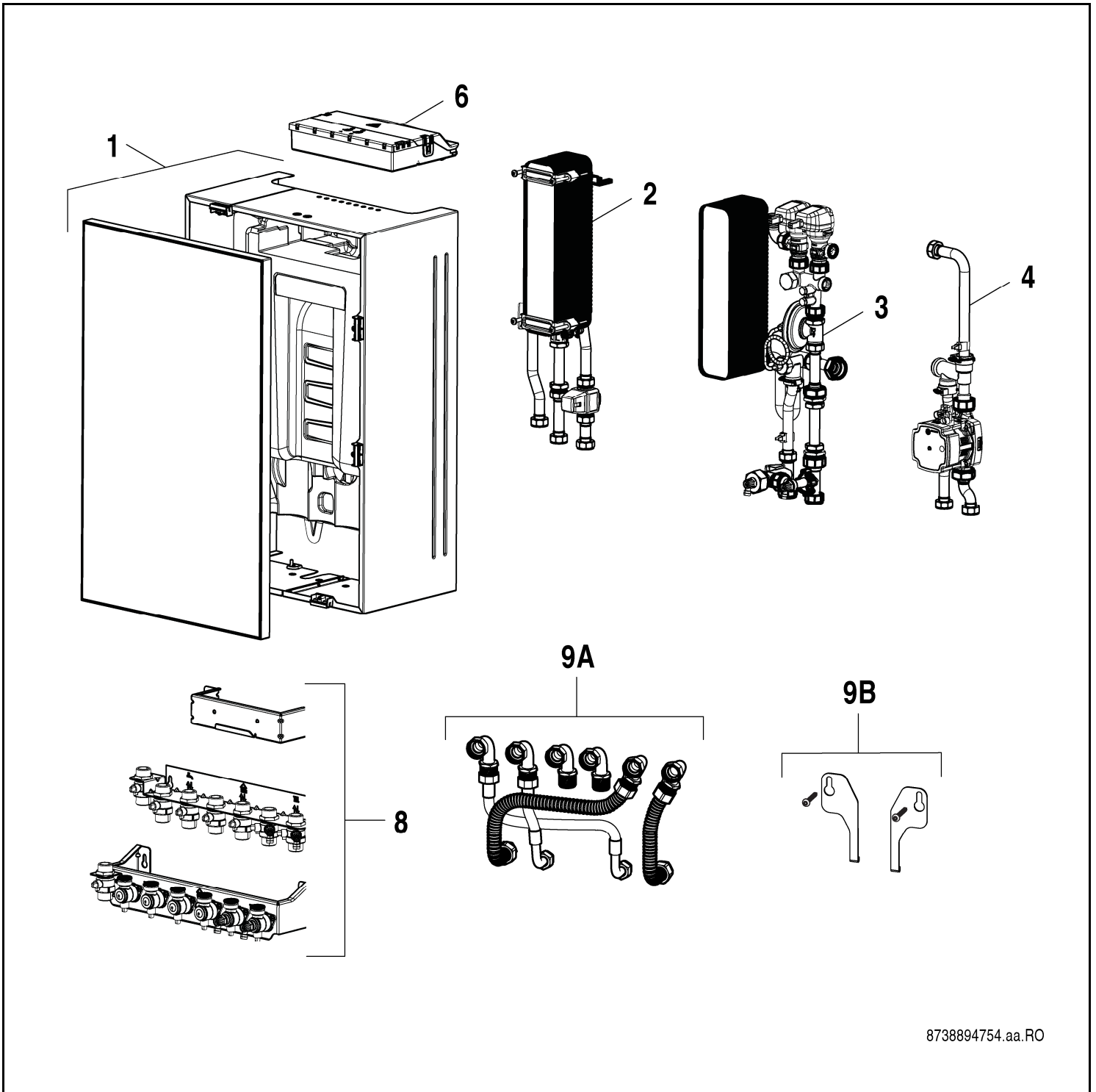


WS170



8738894754.aa.RO

Buderus

[de] Wichtige Hinweise zur Installation/Montage

Die Installation/Montage muss durch eine für die Arbeiten zugelassene Fachkraft unter Beachtung der geltenden Vorschriften erfolgen.

[en] Important notes on installation/assembly

The installation/assembly must be carried out by a professional who is authorised to do the work, and with due regard to the relevant regulations.

[fr] Instructions importantes pour l'installation/le montage

L'installation/le montage doit être effectué(e) par un spécialiste qualifié pour les opérations concernées et dans le respect des prescriptions applicables.

[bg] Важни указания във връзка с инсталацията/монтажа

Инсталацията/монтажът трябва да се извършва от лицензиран за работите специалист в съответствие с приложимите разпоредби.

[cs] Důležité pokyny k instalaci/montáži

Instalaci/montáž musí při dodržení platných předpisů provést odborný pracovník s příslušným oprávněním pro tyto práce.

[da] Vigtige anvisninger til installationen/monteringen

Installationen/monteringen skal foretages af en godkendt installatør under overholdelse af de gældende forskrifter.

[el] Σημαντικές υποδείξεις για την εγκατάσταση/συναρμολόγηση

Η εγκατάσταση/συναρμολόγηση πρέπει να πραγματοποιείται από εξουσιοδοτημένο για τις εργασίες αυτές τεχνικό προσωπικό, το οποίο θα πρέπει να φροντίζει ώστε να τηρούνται οι ισχύουσες διατάξεις.

[es] Indicaciones importantes para instalación/montaje

La instalación/el montaje lo debe realizar personal especializado autorizado para los trabajos, respetando las prescripciones vigentes.

[et] Olulised juhised paigaldamiseks/montaažiks

Paigaldamist/montaaži tohib läbi viia selleks volitusi omav spetsialist, arvestades kehtivaid nõudeid.

[fi] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur. Hij moet rekening houden met de geldende voorschriften.

[fi] Tärkeitä asennus- ja kokoonpano-ohjeita

Näihin töihin hyväksytyin ammattiasentajan pitää suorittaa asennus- ja kokoonpanotyöt voimassa olevien määräysten mukaisesti.

[hu] Fontos tudnivalók az installáláshoz/szereléshez

Az installálást/szerelést egy, a munkákra felhatalmazott szakembernek kell végeznie, az érvényes előírások figyelembevételével.

[it] Avvertenze importanti per l'installazione/il montaggio

L'installazione/il montaggio deve aver luogo ad opera di una ditta specializzata ed autorizzata in osservanza delle disposizioni vigenti.

[he] מניפולציות/מонтаזים חשובות לנשואים/מנצח/מנצח

נשואים/מנצח/מנצח חייבים להיעזר במתמחה מוסמך לביצוע עבודות אלו. יש להקפיד על כללי הבטיחות הנכונים.

[it] Svarbios instaliavimo ir (arba) montavimo nuorodos

Instaliuoti ir montuoti, laikantis galiojančių taisyklių, leidžiama kvalifikuotiems specialistams, kurie buvo įgalioti šioms darbams atlikti.

[lv] Svarīgi norādījumi par iekārtas uzstādīšanu / montāžu

Iekārtas uzstādīšanu/montāžu ir jāveic specializētam sertificētam speciālistam, ievērojot spēkā esošos noteikumus.

[nl] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur rekening houdend met de geldende voorschriften.

[no] Viktig informasjon om installasjon/montering

Installasjonen/monteringen skal gjennomføres av autoriserte installatører, og gjeldende forskrifter skal følges.

[pl] Ważne wskazówki dotyczące instalacji/montażu

Instalacja /montaż muszą być wykonane przez uprawnionego do tego rodzaju prac specjalistę przy zachowaniu obowiązujących przepisów.

[pt] Indicações importantes relativas à instalação/montagem

A instalação/montagem deve ser efetuada por um técnico especializado com qualificações para estes trabalhos, tendo em atenção os regulamentos em vigor.

[ro] Indicații importante privind instalarea/montajul

Instalarea/montajul trebuie realizate de către un specialist autorizat pentru lucrările respective, respectându-se prescripțiile valabile.

[ru] Важные указания по подключению/монтажу

Подключение/монтаж должны выполнять специалисты, имеющие допуск к выполнению таких работ, при соблюдении действующих норм и правил.

[sk] Dôležité pokyny týkajúce sa inštalácie/montáže

Inštaláciu/montáž musí realizovať odborník s oprávnením na výkon týchto prác, pričom musí dodržiavať platné predpisy.

[sl] Pomembni napotki za nameštitev/montažo

Nameštitev/montažo mora izvesti strokovnjak, pristojen za tovrstna dela, ob upoštevanju veljavnih predpisov.

[sr] Važna uputstva za ugradnju i montažu

Ugradnju i montažu moraju da obave samo stručna lica ovlašćena za izvođenje takvih radova koja će poštovati važeće propise.

[sv] Viktiga anvisningar för installation/montering

Installationen/monteringen måste utföras av en behörig och fackkunnig person enligt gällande föreskrifter.

[tr] Kurulum/Montaj ile ilgili önemli uyarılar

Kurulum/Montaj çalışmaları sadece yetkili bayiler tarafından aşağıda belirtilen talimatlar dikkate alınarak yapılmalıdır.

[uk] Важливі вказівки щодо установки/монтажу

Установку/монтаж мають здійснювати фахівці, що мають дозвіл на проведення цих робіт, із дотримання чинних приписів.

[zh] 安装方面的重要提示

必须由受到许可承担该项工作的专业人员遵照相关法规进行安装。

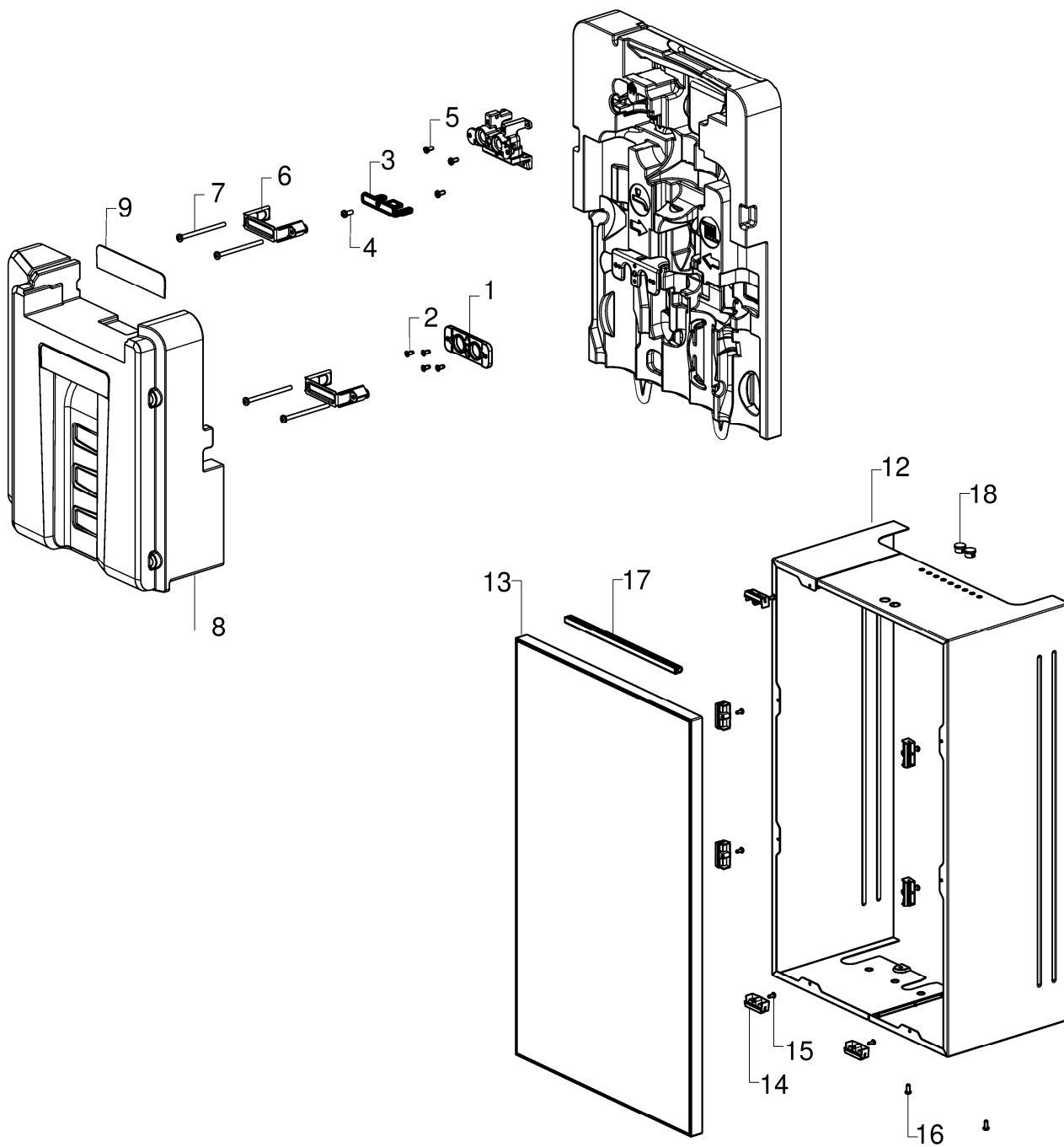
[ar] ملاحظات هامة للتثبيت/التجميع

يجب أن يتم التثبيت/التجميع من قبل متخصص مصرح له بالعمل، مع مراعاة اللوائح السارية.

[fa] نکات مهم درباره نصب/مونتاژ

نصب/مونتاژ باید توسط فردی حرفه ای که مجاز به انجام این کار است، و همچنین با توجه کامل به مقررات مربوطه انجام شود.

Ersatzteilliste



8718696791

Blechteile

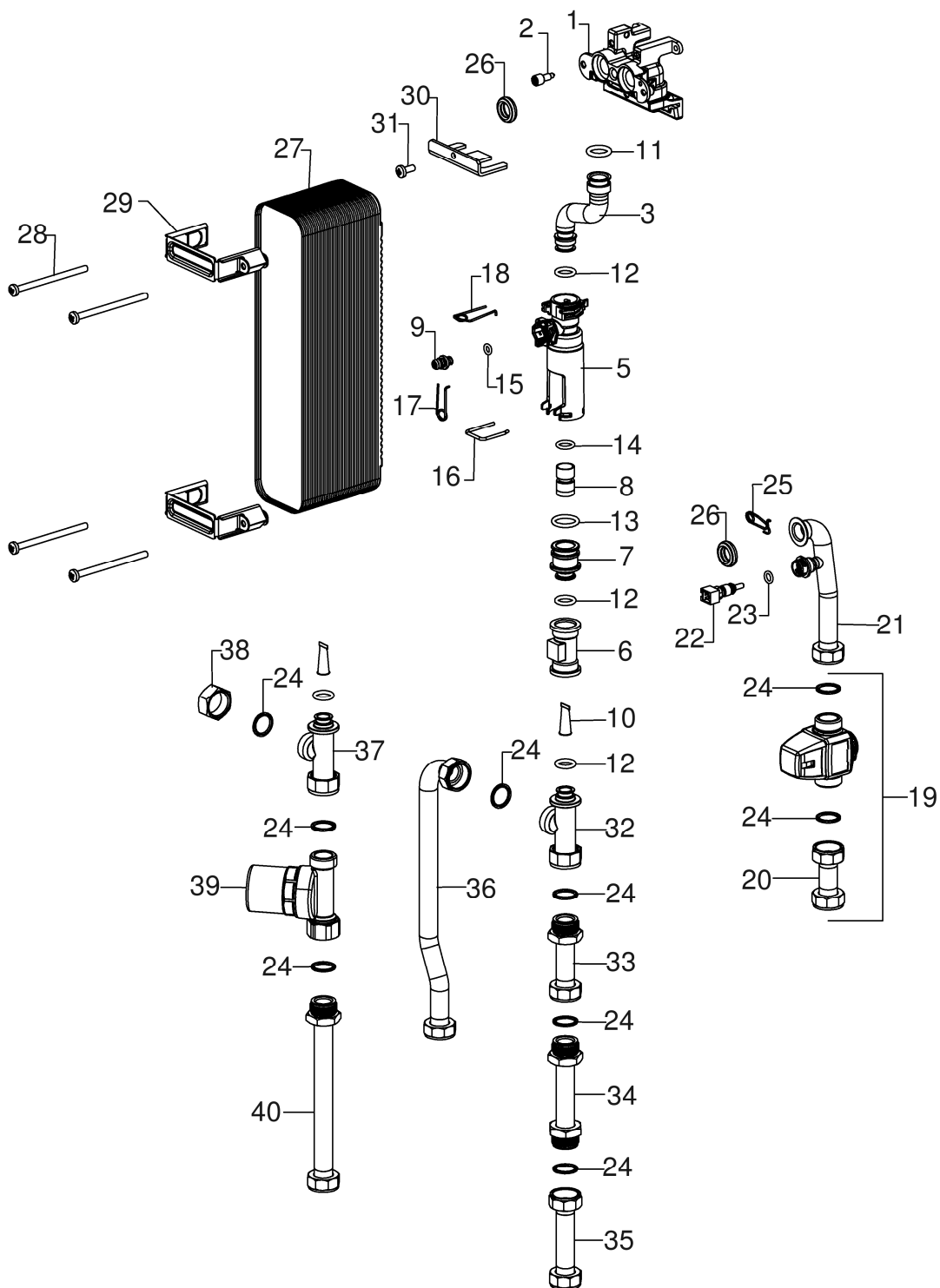
WS170

1

Pos	Bezeichnung	Bestell-Nr.	WS170-35 AE	WS170-35 AEW	WS170-35 AME	WS170-35 AMEW	WS170-35 UE	WS170-35 UME	WS170-50 AE	WS170-50 AEW	WS170-50 AME	WS170-50 AMEW	WS170-50 UE	WS170-50 UME				Bemerkungen
1	Montageanschlussplatte	8 716 117 986	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■				
2	Schraube M5x12-Z (10x)	8 716 117 987	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■				
3	Träger	8 716 117 988	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■				
4	Schraube M6x14 (10x)	8 716 117 989	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■				
5	Schraube (10x)	2 914 411 403 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■				
6	Träger	8 716 117 991	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■				
7	Schraube M6x45 (10x)	8 735 300 720	■	■	■	■	■	■										
7	Schraube M6x65 (10x)	8 735 300 721							■	■	■	■	■	■				
8	Schutzabdeckung	8 716 117 993	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■				
9	Markenschild Buderus	8 716 118 077	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■				
12	Mantel Baugr. Buderus	8 716 118 102	■	■	■				■		■							
13	Buderus Titaniumglas HIU weiß	8 716 118 079		■		■				■		■						
13	Buderus Titaniumglas HIU Schwarz	8 716 118 103	■		■				■		■							
14	Klammer	8 716 118 052	■	■	■	■			■	■	■	■						
15	Schraube	2 914 211 302 0	■	■	■	■			■	■	■	■						
16	Schraube	8 718 689 044 0	■	■	■	■			■	■	■	■						
17	Plombe	8 716 118 415	■	■	■	■			■	■	■	■						
18	Stecker	8 716 118 416	■	■	■	■			■	■	■	■						

WS170	Blechteile	1
--------------	------------	----------

Ersatzteilliste



8 718 696 803

Hydraulikblock

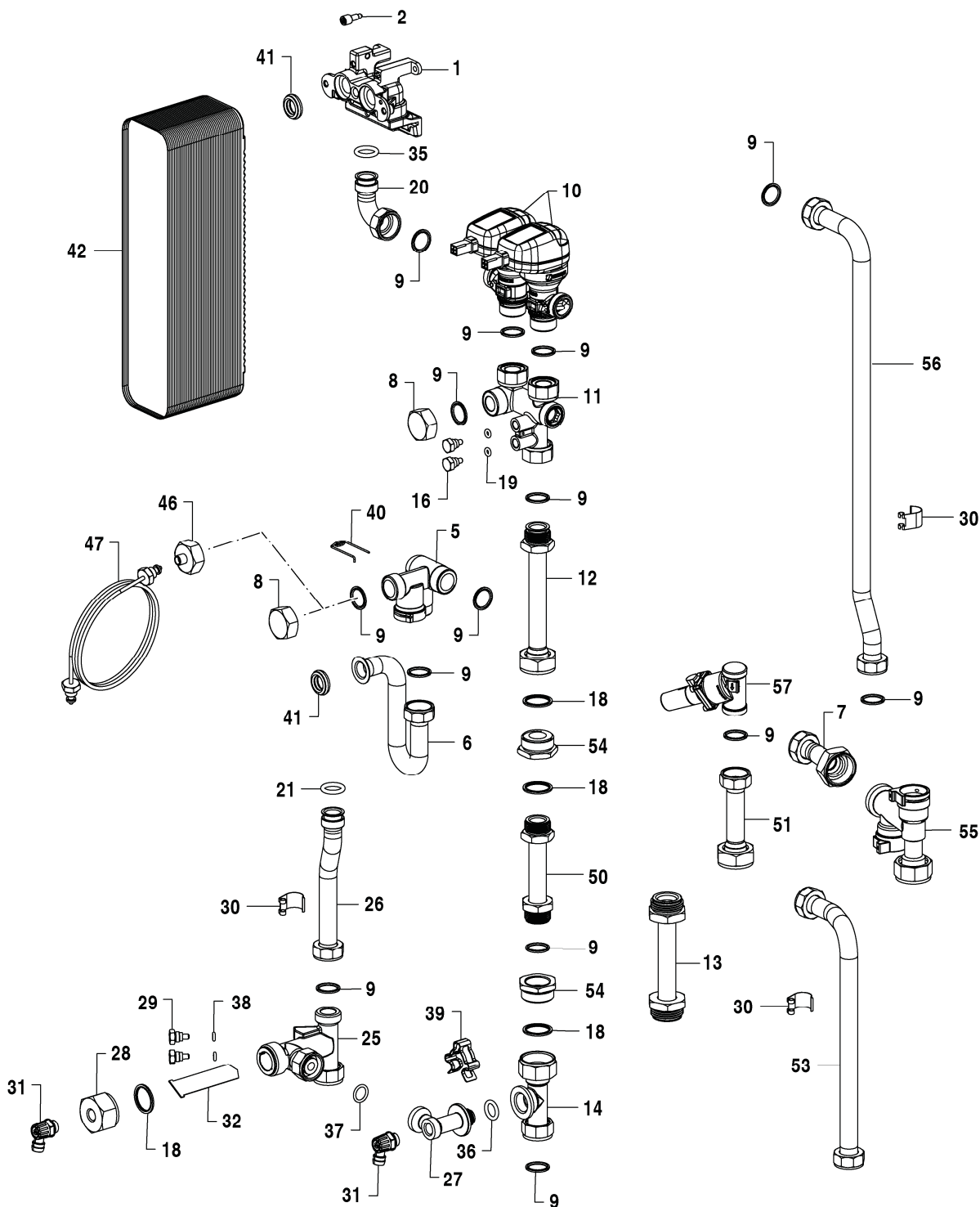
WS170

2

Pos	Bezeichnung	Bestell-Nr.													Bemerkungen			
			WS170-35 AE	WS170-35 AEW	WS170-35 AME	WS170-35 AMEW	WS170-35 UE	WS170-35 UME	WS170-50 AE	WS170-50 AEW	WS170-50 AME	WS170-50 AMEW	WS170-50 UE	WS170-50 UME				
1	Verteiler PWT	8 716 117 995	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■				
2	Schraube M6x16 (10x)	8 716 117 996	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■				
3	Durchfluss Turbine	8 716 118 000	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■				
5	Adapter	8 716 118 002	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■				
6	Turbine	8 717 002 132 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■				
7	Adapter Durchflussbegrenzer	8 718 644 496 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■				
8	Durchflussbegrenzer 14 l/min	8 716 118 003	■	■	■	■	■	■										
8	Durchflussbegrenzer 21 l/min	8 716 118 116							■	■	■	■	■	■				
9	Sicherheitsventil	8 717 401 029 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■				
10	Filter KW	8 716 106 486 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■				
11	O-Ring 17x4 (10x)	8 716 771 154 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■				
12	O-Ring 13,87x3,53 (10x)	8 716 771 155 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■				
13	O-Ring 20.22 x 3.53 (10x)	8 718 685 490 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■				
14	O-Ring 12,5x3 (10x)	8 716 118 019	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■				
15	O-Ring 6,00x2,50 WRAS/KTW	8 716 116 074 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■				
16	Klammer	8 716 106 488 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■				
17	Federverriegelung 10mm	8 718 663 229 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■				
18	Haltefeder 18 mm (10x)	8 718 684 699 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■				
19	Absperrarmatur	8 716 118 005	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■				
20	Rohr Sicherheitsventil zur Montageanschl	8 716 118 006	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■				
21	Rohr Warmwasser	8 716 118 007	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■				
22	Warmwasser NTC	8 716 117 532	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■				
23	O-Ring 7,75x2,1 (10x)	8 710 205 080 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■				
24	Dichtung 18,3x24,3 (10x)	8 710 103 161 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■				
25	Feder NTC	8 716 118 034	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■				
26	Dichtung Sek WÜ 15mm	8 716 106 435 0	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■				
27	Plattenwärmetauscher 35kW (Edelstahl)	8 735 300 722	■	■	■	■	■	■										
27	Plattenwärmetauscher 50kW (Edelstahl)	8 735 300 723							■	■	■	■	■	■				
28	Schraube M6x45 (10x)	8 735 300 720	■	■	■	■	■	■										
28	Schraube M6x65 (10x)	8 735 300 721							■	■	■	■	■	■				
29	Träger	8 716 117 991	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■				
30	Träger	8 716 117 988	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■				
31	Schraube M6x14 (10x)	8 716 117 989	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■				
32	Passtück Kaltwasserausgang	8 716 118 001	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■				
33	Passtück Wasserschlagsdämpfer	8 716 117 999			■	■		■			■	■		■				
37	Passtück Kaltwasserausgang	8 716 118 001	■	■	■		■	■	■					■				
38	Mutter Klemmring 3/4" 30x14	8 716 118 082	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■				
39	Wasserschlagsdämpfer	8 716 118 081	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■				

WS170	Hydraulikblock	2
--------------	----------------	----------

Ersatzteilliste



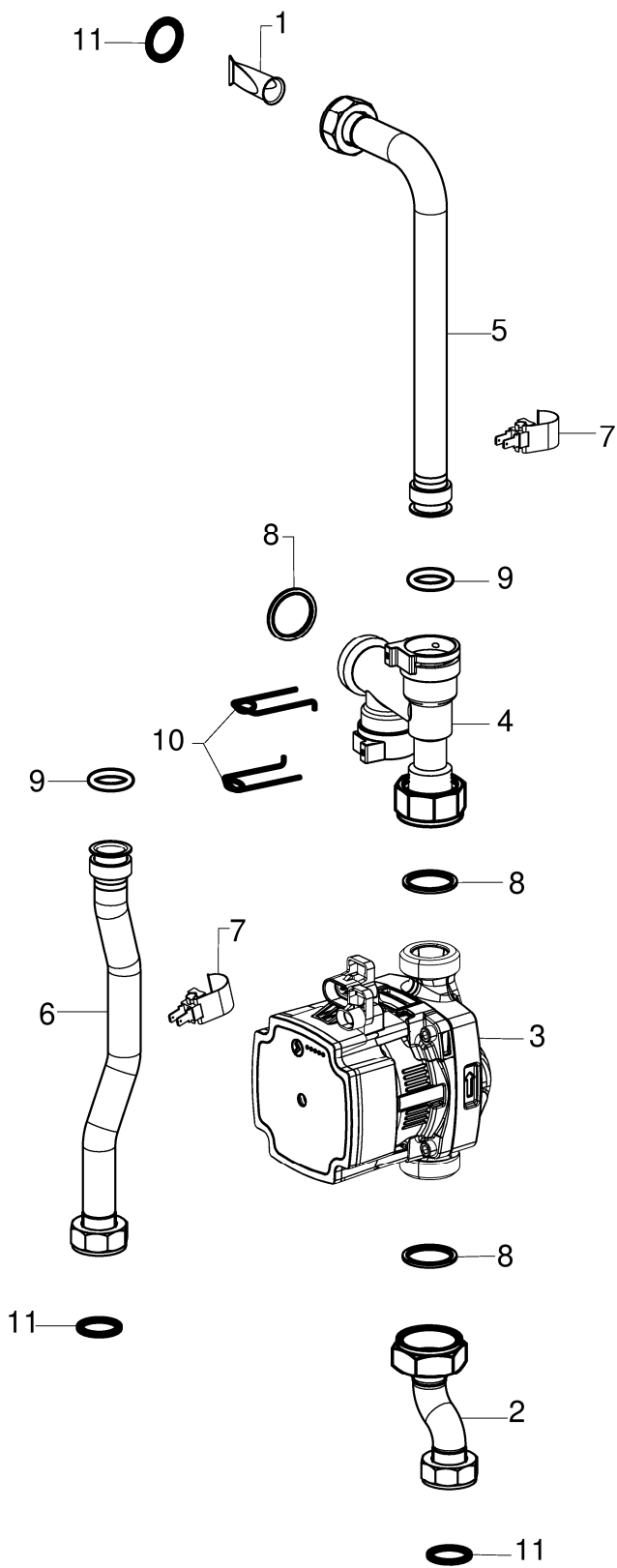
6721903439.aa.RO

Hydraulikblock (Kreis)

WS170

3

Ersatzteilliste



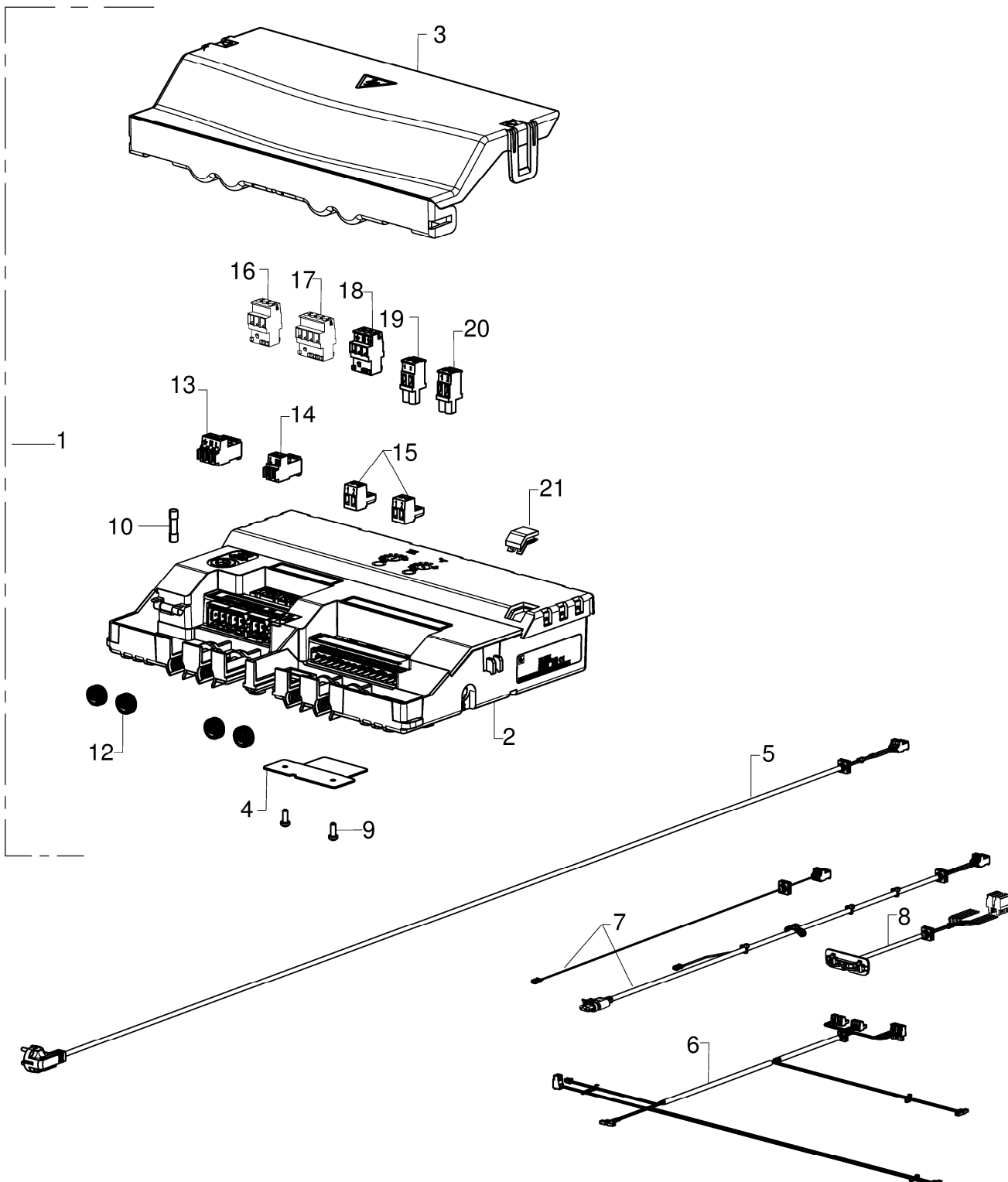
8 718 696 927

Hydraulikblock

WS170

4

Ersatzteilliste



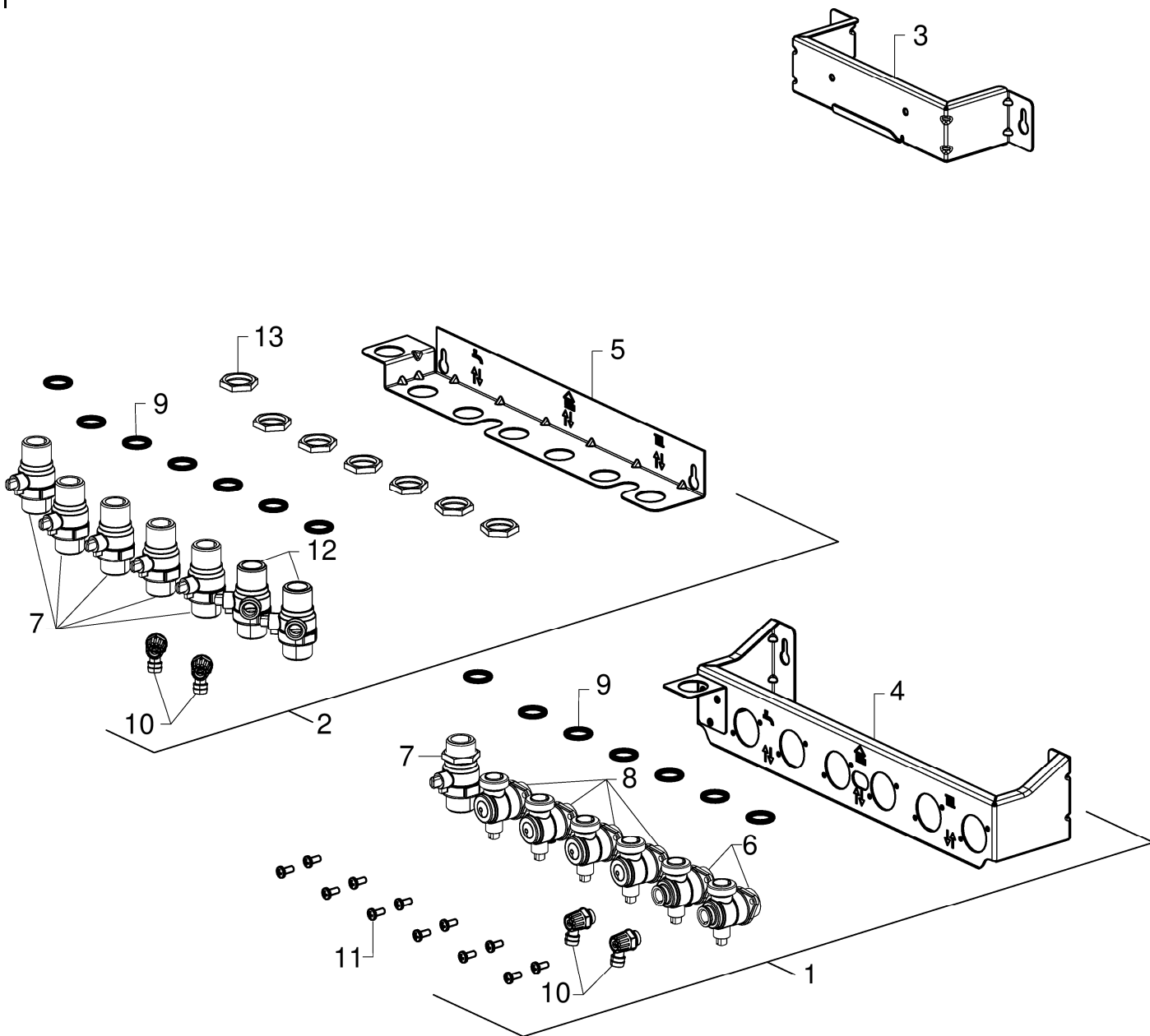
8 718 696 753

Schaltkasten

WS170

6

Ersatzteilliste



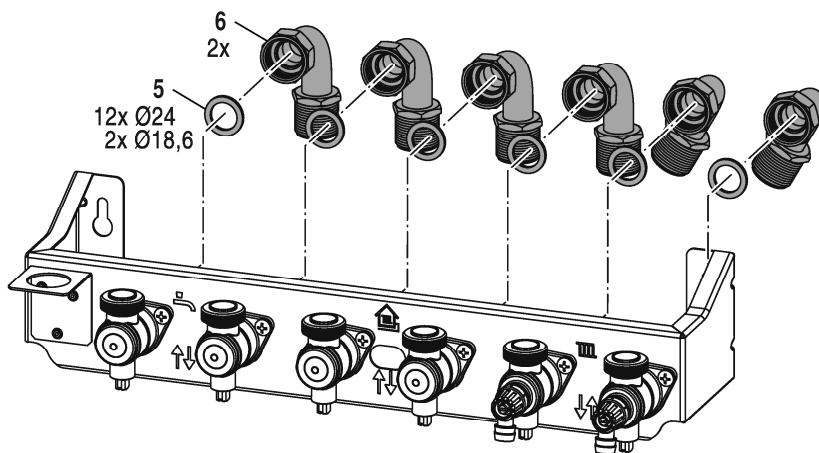
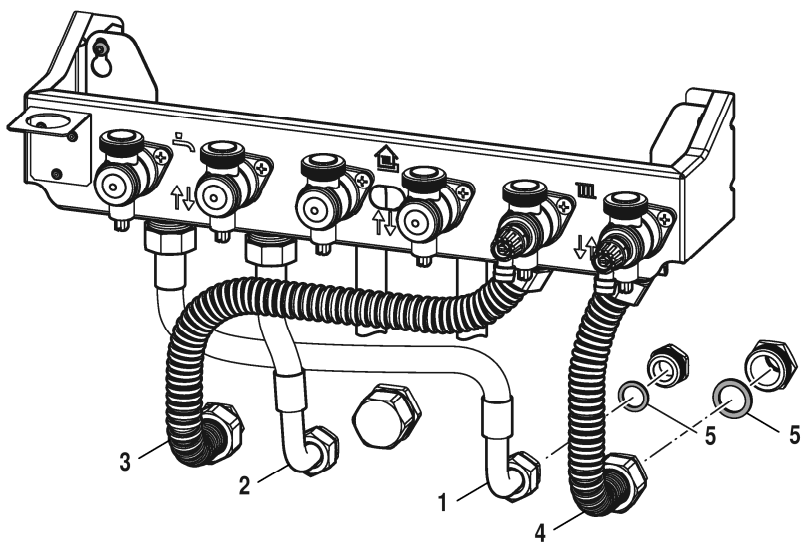
8 718 696 890

Anschlussplatte

WS170

8

Ersatzteilliste



8738894149.aa.RO

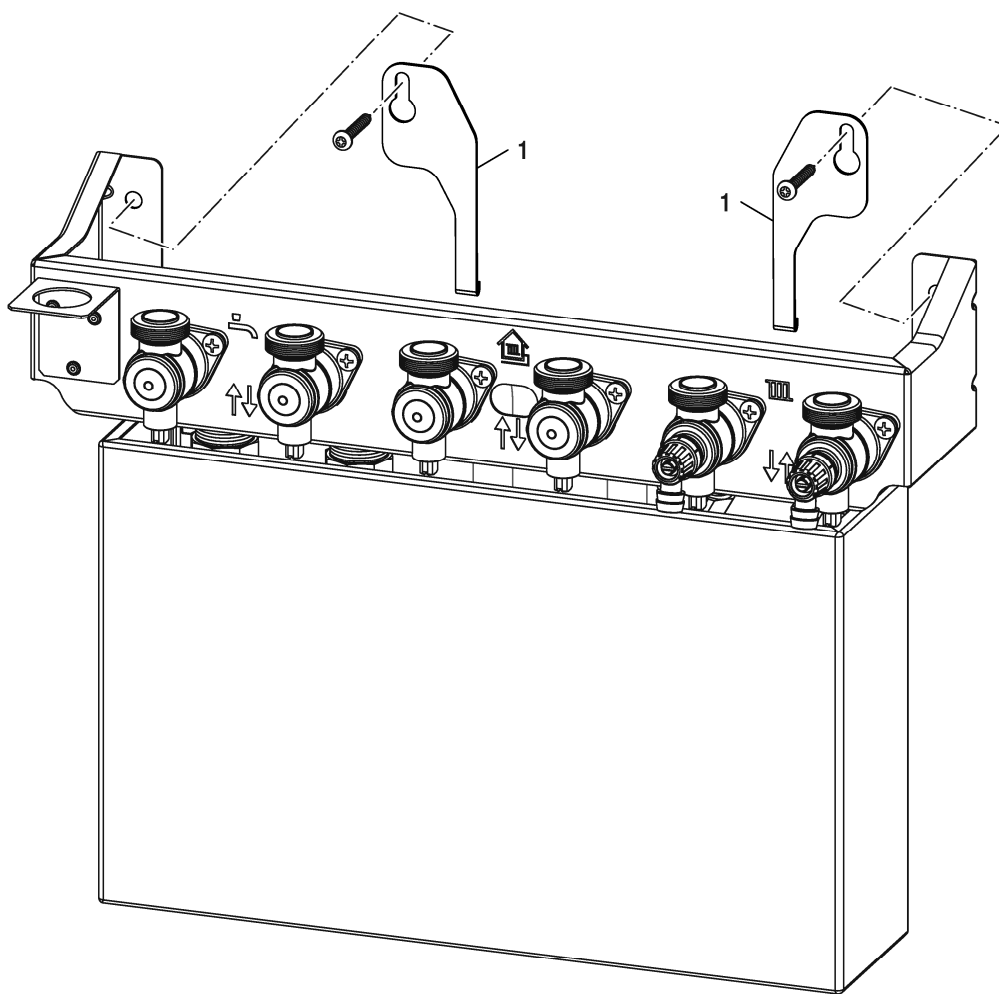
Rohrgruppe

WS170

9
A

Pos	Bezeichnung	Bestell-Nr.	VPK 3																															Bemerkungen				
1	Panzerschlauch für Trinkwasser lang	8 735 300 454	■																																			
2	Panzerschlauch für Trinkwasser kurz	8 735 300 455	■																																			
3	Edelstahl-Wellrohr lang	8 735 300 456	■																																			
4	Edelstahl-Wellrohr kurz	8 735 300 457	■																																			
5	Dichtung-Set	8 735 300 458	■																																			
6	Rohr Anschlussbogen kurz Set	8 735 300 459	■																																			
WS170																	Rohrgruppe											9A										

Ersatzteilliste



8738894150.aa.RO

Blende

WS170

9
B

Pos	Bezeichnung	Bestell-Nr.	VPK 4																										Bemerkungen		
1	Halterung set Abdeckung DE/DK 4	8 735 300 453	■																												
WS170															Blende										9B						

Gerätetypen

Gerät	Bestell-Nr.	Land	S-Nr.	Bemerkungen
WS170-35 AE	7 735 600 472	Deutschland		
WS170-35 AEW	7 735 600 480	Deutschland		
WS170-35 AME	7 735 600 476	Deutschland		
WS170-35 AMEW	7 735 600 482	Deutschland		
WS170-35 UE	7 735 600 473	Deutschland		
WS170-35 UME	7 735 600 477	Deutschland		
WS170-50 AE	7 735 600 474	Deutschland		
WS170-50 AEW	7 735 600 481	Deutschland		
WS170-50 AME	7 735 600 478	Deutschland		
WS170-50 AMEW	7 735 600 483	Deutschland		
WS170-50 UE	7 735 600 475	Deutschland		
WS170-50 UME	7 735 600 479	Deutschland		
F8001 / WS170 E –Design Blende	7 733 600 251	Deutschland,Dänemark		
F8001/WS170 E–Kit Thermentausc	7 733 600 250	Deutschland,Dänemark		
WS170 E–Montageplatte Aufputz	7 735 600 565	Deutschland,Österreich		
WS170 E–Montageplatte Unterput	7 735 600 566	Deutschland,Österreich		

Bosch Thermotechnik GmbH
Sophienstr. 30-32
D-35576 Wetzlar / Germany

Buderus